

وزارت صنعت، معدن، تجارت  
سازمان زمین شناسی  
و اکتشافات معدنی کشور  
[www.gsi.ir](http://www.gsi.ir)

۱۰ - ۴۲۹۸  
\_\_\_\_\_  
۴۲۹۸

با اسمه تعالیٰ

## تفاهم نامه همکاری های علمی، پژوهشی و آموزشی فی ما بین دانشگاه اصفهان و سازمان زمین شناسی و اکتشافات معدنی کشور

### مقدمه :

به منظور مشارکت، تبادل و بهره مندی از خدمت، تخصص های علمی، پژوهشی و فنی متقابل و توانایی های بالفعل طرفین در امر توسعه زمین شناسی و معادن کشور تفاهم نامه همکاری فی ما بین سازمان زمین شناسی و اکتشافات معدنی کشور به نمایندگی آقای مهندس محمد تقی کره ای رئیس سازمان زمین شناسی کشور و دانشگاه اصفهان به نمایندگی آقای دکتر هوشنگ طالبی رئیس دانشگاه اصفهان که از این پس به ترتیب سازمان و دانشگاه نامیده می شوند به شرح ذیل منعقد می گردد.

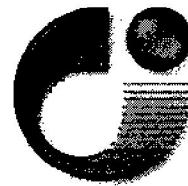
### ماده(۱) اهداف

بهره گیری مطلوب از توانمندی ها، تجارب و ظرفیت های پژوهشی و علمی در جهت پیشبرد و تقویت پژوهش های زمین شناسی و اکتشافات معدنی در سطح ملی، منطقه ای و بین المللی و توسعه ارتباطات علمی، پژوهشی و آموزشی، و همچنین تبادل اطلاعات، ارتقاء فعالیت های جاری و پرداختن به اولویت های پژوهشی مشترک

### ماده(۲) همکاری های پژوهشی

- ۱- اجرای پروژه های تحقیقاتی مورد نیاز سازمان توسط دانشگاه
- ۲- برگزاری همایش های علمی تحقیقاتی مشترک
- ۳- انجام مشاوره یا نظارت بر طرحهای در دست اقدام سازمان توسط دانشگاه
- ۴- استفاده متقابل از کتابخانه ها طبق مقررات و ضوابط
- ۵- انجام بازدیدهای متقابل علمی
- ۶- اجرای پایان نامه های تحصیلات تکمیلی در زمینه های مورد نیاز سازمان
- ۷- تبادل آمار و اطلاعات از طریق پایگاه های اطلاعاتی مربوطه
- ۸- بهره گیری از امکانات سخت افزاری و نرم افزاری ذو طرف
- ۹- استفاده از سایر امکانات تحقیقاتی (آزمایشگاهی، کارگاهی) متقابل بر اساس ضوابط





### ماده ۳) همکاری های آموزشی:

- ۱-۳- برگزاری سمینارها، کارگاه ها و دوره های مختلف آموزشی بنا به درخواست سازمان طبق ضوابط
- ۲-۳- استفاده و منظور نمودن تخفیفات ویژه متقابل از آزمایشگاه ها و کارگاه های طرفین طبق ضوابط
- ۳-۳- فراهم نمودن ظرفیت کافی و شرایط مناسب برای انجام دروه های کار آموزی دانشجویان درسازمان
- ۴-۳- جذب دانشجویان دکترای پژوهش محور معرفی شده از سوی سازمان در دانشگاه بر اساس ضوابط وزارت متبع و مقررات دانشگاه
- ۵-۳- برگزاری دوره های آموزشی آزاد کوتاه مدت به صورت مشترک طبق ضوابط مربوطه

تبصره: ۱- چنانچه در مدت زمان اجرایی تفاهم نامه، همکاری های دیگری که در این تفاهم نامه پیش بینی نشده است ضرورت یابد و مورد توافق طرفین قرار گیرد، به این تفاهم نامه الحق خواهد شد.

### ماده ۴) نحوه اجرای تفاهم نامه:

هریک از طرفین متقاضی در خصوص موضوعات مندرج در ماده ۲ و ۳ تفاضای خود را طی نامه رسمی اعلام نموده و برای هر مورد قراردادهای جداگانه تنظیم و منعقد می گردد، سپس از طرف دانشگاه و سازمان، نماینده (یا نمایندگان) تام الاختیار طی احکام جداگانه ای برای اجرای موضوع این تفاهم نامه معرفی خواهند شد، که مدیر آموزش و پژوهش سازمان و مدیریت ارتباط با صنعت و جامعه دانشگاه نظارت عالیه بر اجرای این تفاهم نامه را برعهده خواهند داشت.

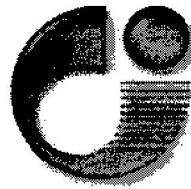
### ماده ۵ - مدت تفاهم نامه:

مدت تفاهم نامه از تاریخ ۹۲/۵/۱ به مدت ۵ سال شمسی می باشد و پس از اتمام مدت ذکر شده در صورت توافق طرفین قابل افزایش می باشد (با این وجود قرارداد های همکاری که در چارچوب این تفاهم نامه امضاء می شوند حتی پس از پایان اعتبار تفاهم نامه و تا خاتمه قرارداد معتبر می باشند).

### ماده ۶) تعهدات سازمان

- ۱-۵- تهیه مستمر عنوانین تحقیقاتی مورد نیاز سازمان و ارسال آن به دانشگاه
- ۲-۵- بررسی پژوهه های تحقیقاتی پیشنهادی دانشگاه و اخذ تصمیم در مورد آنها و ابلاغ مصوبات
- ۳-۵- تامین هزینه های مالی مورد نیاز پژوهه های مصوب
- ۴-۵- مساعدت در اجرای طرح های پژوهشی، آموزشی و انتشاراتی این تفاهم نامه
- ۵-۵- ارائه داده ها و اطلاعات پایه موجود در ارتباط با موضوع تفاهم نامه در حد ضرورت و مورد نیاز طرح های مصوب به مرکز تحقیقات اسلامی ایران





وزارت صنعت، معدن و تجارت  
سازمان زمین شناسی  
و اکتشافات معدنی کشور  
[www.gsi.ir](http://www.gsi.ir)

۵-۶- جمایت های سخت افزاری (آزمایشگاهی) و اجرایی جهت تحقق مراحل اجرایی طرح های تحقیقاتی موضوع این توافقنامه در حد مقدورات

۵-۷- درج نام دانشگاه (مرکز) در مقالات حاصل از طرح های تحقیقاتی مشترک با دانشگاه

تبصره : ۲- مسئولیت پی گیری و اجرای طرح های تحقیقاتی منحصراً بر عهده واحد اجرای پژوهش های زمین شناسی خواهد بود.

تبصره : ۳- به منظور انتخاب و تصویب طرح های تحقیقاتی و فعالیت های آموزشی و انتشاراتی مورد توافق طرفین کمیته ای از نمایندگان سازمان و نمایندگان دانشگاه در موارد فوق و سایر موارد مرتبط، زمینه های همکاری را تصویب و در مورد آنها تصمیم گیری می نمایند.

#### ماده ۶) تعهدات دانشگاه:

۱- بررسی پرونده متقاضیان دوره های دکترای پژوهش محور مأمور که از سوی سازمان معرفی شده اند طبق ضوابط دانشگاه و وزارت متبوع

۲- در اولویت قراردادن عنوانین تحقیقاتی پیشنهادی و با تفاق شده با سازمان به عنوان موضوع طرح پژوهشی با پایان نامه تحصیلات تكمیلی

۳- ارائه گزارش نهایی از فعالیت های پژوهشی مورد توافق به سازمان بر اساس دستور العمل مورد توافق طرفین

۴- درج نام سازمان در مقالات حاصل از طرح های تحقیقاتی مشترک با سازمان

۵- ارائه خدمات علمی و اطلاعاتی در زمینه های تخصصی

۶- همفکری و همکاری برای نظارت بر طرح های تحقیقاتی سازمان

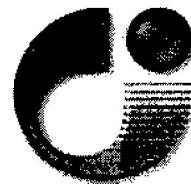
۷- دعوت از متخصصین شاغل در سازمان جهت حضور در سمینارهای علمی، جلسات دفاعیه، پایان نامه ها و نظایر آن که مرتبط با فعالیتهای سازمان باشد مطابق ضوابط دانشگاه

۸- مسئولیت پی گیری و اجرای طرح های تحقیقاتی بر عهده دانشگاه خواهد بود.

#### ماده ۷) حل اختلاف:

در صورت بروز هرگونه اختلاف در تفسیر و یا اجرای مفاد قرارداد، طرفین ابتدا سعی خواهند کرد مشکلات را از طریق مذاکره و یا مکاتبه حل و فصل نمایند در غیر این صورت موضوع در جلسه ای متشکل از نماینده دانشگاه و نماینده سازمان و یک نفر داور مرضی الطرفین مطرح و رای صادره برای طرفین لازم الاجراء خواهد بود.





وزارت صنعت، معدن و تجارت  
سازمان زمین‌شناسی  
و اکتشافات معدنی کشور  
[www.gsi.ir](http://www.gsi.ir)

ماده ۹) نشانی طرفین :

سازمان زمین‌شناسی و اکتشافات معدنی کشور : تهران - میدان آزادی - خیابان معراج - صندوق پستی : ۱۴۹۴-

intl.gdu.gsi.ir - ۱۳۱۸۵

دانشگاه اصفهان : اصفهان - خیابان هزارجریب - دانشگاه اصفهان - صندوق پستی : ۸۱۷۴۶۷۳۴۴۱

ماده ۱۰) نسخ تفاهم نامه :

این تفاهم نامه در ۰۰ ماده و ۳ تبصره، در سه نسخه تهیه و امضاء گردیده و هر سه نسخه دارای اعتبار

یکسان می باشد.



مهندس محمد تقی کوهانی  
معاون وزیر و رئیس سازمان زمین‌شناسی  
و اکتشافات معدنی کشور